



Organizzazione per la Sicurezza e la Cooperazione in Europa
Consiglio Permanente

PC.DEC/481
20 giugno 2002

ITALIANO
Originale: INGLESE

398^a Seduta Plenaria

PC Giornale N.398, punto 4 dell'ordine del giorno

DECISIONE N.481
RIASSEGNAZIONE DELLE RISORSE PER IL BILANCIO
SUPPLEMENTARE DELLE MISSIONI DI OSSERVAZIONE
ELETTORALE E DEL PROGETTO DI ASSISTENZA TECNICA
DELL'ODIHR PER IL 2002

Il Consiglio Permanente,

richiamando la Decisione N.469 dell'11 aprile 2002 sul Bilancio Unificato per l'anno 2002,

sottolineando l'importanza di una migliore pianificazione di ulteriori attività dell'ODIHR,

approva:

- il bilancio supplementare ammontante a EUR 1.492.100 per l'ODIHR, conformemente alla proposta distribuita dal Segretariato il 18 giugno 2002 (PC.IFC/43/02/Rev.3);
- la riassegnazione delle risorse, compatibile con il processo di revisione di metà anno, come risulta dall'Annesso allegato per la fornitura all'ODIHR delle risorse finanziarie richieste, ammontanti a EUR 1.492.100, al fine di coprire le spese delle Missioni di osservazione elettorale e del Progetto di assistenza tecnica.

Bilancio Unificato dell'OSCE 2002
Proposta di bilancio supplementare
(in Euro)

Fondo			
Programma principale	Bilancio	Bilancio	Bilancio
Sottoprogramma	revisionato	supplementare	revisionato
	2002		
<u>I. FONDO GENERALE (Segretariato)</u>			
Segretario Generale e Servizi Centrali			
Gestione esecutiva	633.800		633.800
Stampa e informazioni al pubblico	803.300	(19.500)	783.800
Servizi legali	216.400	(27.200)	189.200
Revisione esterna	557.600		557.600
Cooperazione esterna	440.900		440.900
Seminari	30.900		30.900
Questioni attinenti alle pari opportunità	130.300		130.300
Questioni strategiche di polizia	159.000	(7.100)	151.900
Missioni di breve durata/Visite del Presidente in esercizio (PIE) e del Rappresentante personale del PIE	225.000		225.000
Totale	3.197.200	(53.800)	3.143.400
Piano di miglioramento gestione/tecnologie informatiche			
Gestione progetto			
Totale			
Attività relative agli aspetti economici e ambientali della sicurezza			
Coordinatore delle attività economiche e ambientali dell'OSCE	594.550		594.550
Riunione del Foro Economico	297.700		297.700
Totale	892.250		892.250
Attività di prevenzione dei conflitti			
Direzione e gestione	261.100		261.100
Sezione per I programmi delle missioni	581.700		581.700
Sicurezza sul territorio	118.800		118.800
Centro operativo	526.400		526.400
Sala situazioni/comunicazioni	56.800		56.800
Totale	1.544.800		1.544.800

Fondo			
Programma principale	Bilancio	Bilancio	Bilancio
Sottoprogramma	revisionato	supplementare	revisionato
	2002		
Attività relative agli aspetti militari della sicurezza			
Rete di comunicazioni	381.500	(6.500)	375.000
Foro di Cooperazione per la Sicurezza (FSC) - Unità di supporto	283.800		283.800
Seminari	48.000		48.000
Totale	713.300	(6.500)	706.800
Gestione risorse umane			
Direzione e gestione	286.500		286.500
Ingaggio	489.200	(45.400)	443.800
Gestione del personale	436.400		436.400
Formazione e rafforzamento della capacità	366.700	(16.300)	350.400
Totale	1.578.800	(61.700)	1.517.100
Sezione per la gestione e le finanze/Servizi comuni a Vienna			
Direzione e gestione	231.450		231.450
Servizi generali	1.718.400		1.718.400
Servizi finanziari	1.183.700		1.183.700
Servizi tecnologie informatiche	3.183.300	(72.200)	3.111.100
Servizi di supporto alle Missioni	922.000	(65.200)	856.800
Gestione degli archivi centrali e dei documenti	226.000		226.000
Totale	7.464.850	(137.400)	7.327.450
Sezione per la gestione e le finanze/Servizi di conferenza a Vienna			
Direzione e gestione	186.800		186.800
Servizi ed amministrazione delle riunioni	2.136.800		2.136.800
Servizi linguistici	2.833.000		2.833.000
Totale	5.156.600		5.156.600
Sezione per la gestione e le finanze/Ufficio di Praga			
Servizi di Conferenza a Praga			
Informazioni al pubblico. documentazione e altri servizi	405.200		405.200
Totale	405.200		405.200

Fondo	Bilancio revisionato 2002	Bilancio supplementare	Bilancio revisionato
Programma principale			
Sottoprogramma			
Finanziamento della chiusura amministrativa delle Missioni in Estonia e Lettonia			
Estonia (Procedura di chiusura)	47.200		47.200
Lettonia (Procedura di chiusura)	196.600		196.600
Totale	243.800		243.800
Totale Fondo Generale	21.196.800	(259.400)	20.937.400
<u>II. FONDO PER LA LOTTA AL TERRORISMO</u>			
Unità anti-terrorismo/Ufficio del Segretario Generale	80.300	(7.700)	72.600
Unità anti-terrorismo/Aspetti militari della sicurezza			
Unità anti-terrorismo/ODIHR	351.400		351.400
TOTALE	431.700	(7.700)	424.000
<u>III. UFFICIO PER LE ISTITUZIONI DEMOCRATICHE E I DIRITTI DELL'UOMO (ODIHR)</u>			
Attività nel quadro della dimensione umana			
Elezioni	2.590.600	1.492.100	4.082.700
Democratizzazione	1.497.200		1.497.200
Monitoraggio dei diritti umani	500.000		500.000
Affari pubblici	200.400		200.400
Riunioni sull'attuazione	397.300		397.300
Questioni attinenti ai Rom e ai Sinti	206.700		206.700
Totale	5.392.200	1.492.100	6.884.300
Servizi comuni			
Gestione esecutiva	398.000		398.000
Amministrazione generale	794.300		794.300
Servizi finanziari	377.000		377.000
Totale	1.569.300		1.569.300
TOTALE ODIHR	6.961.500	1.492.100	8.453.600
<u>IV. ALTO COMMISSARIO PER LE MINORANZE NAZIONALI (ACMN)</u>			
Attività dell'Alto Commissario			
Direzione e gestione	1.020.600		1.020.600
Consultazioni locali	431.800		431.800
Progetti	102.500		102.500
Totale	1.554.900		1.554.900

Fondo	Bilancio revisionato 2002	Bilancio supplementare	Bilancio revisionato
Programma principale			
Sottoprogramma			
Servizi comuni			
Servizi generali	658.300		658.300
Servizi finanziari	5.700		5.700
Totale	664.000		664.000
TOTALE ACMN	2.218.900		2.218.900
<u>V. RAPPRESENTANTE PER LA LIBERTÀ DEI MEZZI D'INFORMAZIONE</u>			
Gestione	766.400		766.400
Totale Rappresentante per la libertà dei mezzi d'informazione	766.400		766.400
VI. FONDI RELATIVI AL CONFLITTO OGGETTO DELLA CONFERENZA OSCE DI MINSK			
<u>Gruppo di pianificazione ad alto livello</u>	175.000		175.000
<u>Processo di Minsk</u>	939.300		939.300
<u>Rappresentante personale del PIE</u>	1.022.500		1.022.500
TOTALE FONDI RELATIVI AL CONFLITTO OGGETTO DELLA CONFERENZA OSCE DI MINSK	2.136.800		2.136.800
VII. MISSIONI E PRESENZE OSCE SUL TERRITORIO			
<u>Centro di Almaty</u>	681.800		681.800
<u>Centro di Ashgabad</u>	607.700		607.700
<u>Centro di Bishkek</u>	947.000		947.000
<u>Centro di Tashkent</u>	730.500		730.500
<u>Missione in Tajikistan</u>	2.288.000		2.288.000
<u>Rappresentante presso la Commissione estone sui pensionati militari</u>	131.700		131.700
<u>Gruppo di consulenza e monitoraggio nella Belarus</u>	994.400		994.400
<u>Coordinatore dei progetti in Ucraina</u>	687.500		687.500
<u>Missione in Moldova</u>	827.600		827.600
<u>Ufficio a Erevan</u>	616.900		616.900
<u>Ufficio di Baku</u>	794.600		794.600
<u>Missione in Georgia</u>	12.026.200		12.026.200
<u>Gruppo di assistenza in Cecenia</u>	1.946.500		1.946.500
<u>Presenza in Albania</u>	4.556.300		4.556.300
<u>Missione nella Repubblica Federale di Jugoslavia</u>			
Ufficio del Capo Missione	642.800	(35.900)	606.900
Sezione amministrazione e finanze	2.543.800	(97.200)	2.446.600

Fondo			
Programma principale	Bilancio	Bilancio	Bilancio
Sottoprogramma	revisionato	supplementare	revisionato
	2002		
Sezione ordine pubblico	2.817.900	(166.800)	2.651.100
Sezione stato di diritto/diritti umani	456.400	(33.500)	422.900
Sezione mezzi d'informazione	361.800		361.800
Sezione democratizzazione	1.014.100	(10.600)	1.003.500
Sezione economia e ambiente	289.900	(3.800)	286.100
Ufficio di Podgorica	948.800	(79.800)	869.000
Servizi capo missione	50.000		50.000
Totale	9.125.500	(427.600)	8.697.900
<u>Missione OSCE in Croazia</u>			
Servizi centrali	3.861.900		3.861.900
Democratizzazione	2.231.800		2.231.800
Dimensione umana	2.219.400		2.219.400
Affari politici	495.000		495.000
Rientri e integrazione	2.181.400		2.181.400
Totale per la Missione	10.989.500		10.989.500
Potenziamento Segretariato	343.800		343.800
Totale Missione OSCE in Croazia	11.333.300		11.333.300
Totale per le Missioni e le Presenze OSCE sul territorio	48.295.500	(427.600)	47.867.900
VIII. MISSIONI E PROGETTI OSCE DI NOTEVOLI DIMENSIONI			
<u>Compiti OSCE in Bosnia-Erzegovina</u>			
Ufficio centrale	5.607.900		5.607.900
Formazione e potenziamento della capacità	200.000		200.000
Democratizzazione	1.659.800		1.659.800
Elezioni/attuazione	534.700		534.700
Diritti umani	930.200		930.200
Stampa e informazioni al pubblico	441.100		441.100
Cooperazione per la sicurezza	798.300		798.300
Centri regionali	8.108.500		8.108.500
Totale per la Missione	18.280.500		18.280.500
Stabilizzazione regionale/Controllo armamenti			
Negoziazioni (Articoli II e IV)	462.200		462.200
Coordinamento verifica	135.100		135.100
Stabilizzazione regionale/Controllo armamenti	597.300		597.300
Potenziamento Segretariato	1.291.100	(7.100)	1.284.000
Totale	20.168.900	(7.100)	20.161.800

Fondo			
Programma principale	Bilancio	Bilancio	Bilancio
Sottoprogramma	revisionato	supplementare	revisionato
	2002		
<u>Missione OSCE in Kosovo</u>			
Ufficio centrale	2.263.700		2.263.700
Sezione amministrazione e supporto	24.213.800	(370.000)	23.843.800
Sezione democratizzazione	4.902.000	(10.000)	4.892.000
Sezione diritti umani e stato di diritto	4.856.900	(15.000)	4.841.900
Istituzione del Difensore civico	689.900	(20.000)	669.900
Sezione per le elezioni	13.211.800		13.211.800
Sezione per le questioni relative ai mezzi d'informazione	1.416.500	(5.000)	1.411.500
Formazione e sviluppo delle forze di polizia	8.903.500	(5.000)	8.898.500
Totale per la Missione	60.458.100	(425.000)	60.033.100
Potenziamento Segretariato	3.343.300	(59.800)	3.283.500
Potenziamento ODHIR	260.100		260.100
Totale	64.061.500	(484.800)	63.576.700
<u>Missione OSCE di monitoraggio a Skopje incaricata di prevenire l'allargamento del conflitto</u>			
Capo Missione e Servizi centrali	1.081.100		1.081.100
Amministrazione e finanze	5.098.400		5.098.400
Programma per il buon governo	1.234.200		1.234.200
Servizi di monitoraggio per il rafforzamento della fiducia	5.836.400		5.836.400
Servizi per lo sviluppo delle forze di polizia	7.703.100	(305.500)	7.397.600
Totale per la Missione	20.953.200	(305.500)	20.647.700
Potenziamento Segretariato	120.600		120.600
Totale	21.073.800	(305.500)	20.768.300
TOTALE MISSIONI E PROGETTI OSCE DI NOTEVOLI DIMENSIONI	105.304.200	(797.400)	104.506.800
TOTALE BILANCIO	187.311.800	0	187.311.800